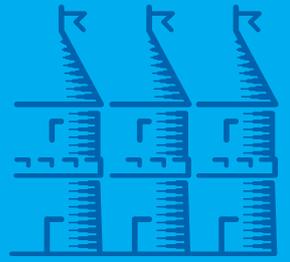


# CHINON

INFOS

MAGAZINE MUNICIPAL D'INFORMATIONS - N° 54 DECEMBRE 2018



## Cérémonie des trophées sportifs : le monde du sport mis à l'honneur

p. 18

Pages  
centrales  
supplément  
Chinon +



VIE LOCALE : Des projets dynamiques  
pour les écoles en 2018/2019 p. 4 et 5



VIE LOCALE : Bienvenue aux nouveaux  
commerçants p. 8 et 9



VIE LOCALE : Nouvelle mise en lumière  
pour la Forteresse Royale p. 14 et 15

# LETERME AVOCATS

02 47 98 55 00

[www.let@cabinetlet.com](mailto:www.let@cabinetlet.com)



CHINON - TOURS

ZA PLAINES DES VALS N°2 • Rue Jacqueline AUBOIS  
Local • Standard 0200 • 31408

## Archambault Travel

Selection Météo



Circuits, séjours, week-end  
Programmes sur mesure  
Billletterie Air, Mer

16, Place Jeanne d'Arc • CHINON

02 47 98 25 47

[chinon@archambault.com](mailto:chinon@archambault.com)

Un Noël sous le signe de l'Audilab !

PROFITEZ!

**-20%**  
SUR NOS

ACCESSOIRES TV  
CONNECTES

[www.audilab.fr](http://www.audilab.fr)

CHINON  
Place Jeanne d'Arc  
2, rue Hoche  
02 47 98 07 71

**Audilab**  
Centre de conseil en audio  
[www.audilab.fr](http://www.audilab.fr)



# Édito



La cérémonie des Trophées Sportifs a permis à la ville de valoriser le monde associatif et notamment les clubs sportifs. A travers l'action municipale et intercommunale, nous accompagnons les associations et soutenons la formation des jeunes au sein des différents clubs. Cette année, la jeune Maëlys Chevalier a été élue meilleure sportive de l'année en sport adapté à seulement 14 ans, elle a décroché 4 titres de Championne de France. Elle a débuté à 4 ans au Club Nautique Chinonais. Son handicap, elle en a fait une force et nous sommes fiers de voir la réussite de cette jeune fille talentueuse qui valorise l'image du territoire et de la ville de Chinon.

Comme vous avez pu le découvrir début décembre, la forteresse s'illumine désormais de mille feux mettant en

valeur tout l'édifice. Le partenariat regroupant le Conseil Départemental (70% du financement), la ville de Chinon (5% + les charges de fonctionnement), la Communauté de Communes Chinon, Vienne et Loire (10%) et le Syndicat intercommunal d'Énergie d'Indre et Loire (15%) a permis la réalisation de ce projet prestigieux. Quatre tableaux lumineux ont été créés, un classique, un scintillant, un autre rouge et or et le dernier de couleur bleue. Ces différentes mises en lumière seront programmées lors d'événements particuliers : rouge et or pour le Marché Médiéval, bleu pour le Chinon Classic... Toute l'année, la forteresse sera éclairée à des horaires variables (23h en hiver, 1h du matin en été).

Durant la période touristique, du 1<sup>er</sup> juillet au 3<sup>ème</sup> week-end de septembre, une animation particulière sera proposée avec des tableaux à découvrir en 1 heure les vendredis et samedis soir de 23h à minuit. Une nouvelle offre de qualité et qui nous l'espérons, donnera envie aux visiteurs de rester une nuit supplémentaire à Chinon sans charge de fonctionnement supplémentaire.

Depuis plusieurs semaines, des travaux ont été entrepris sur les réseaux d'eau et d'assainissement. Des réseaux dont l'état de vétusté était manifeste et des travaux qui auraient dû être réalisés depuis de nombreuses années ! Un investissement d'1 million et demi d'euros financé par la Communauté de Communes. La première tranche du quai Jeanne d'Arc s'est déroulée durant les vacances scolaires de Toussaint sans gêne particulière à la circulation. La deuxième tranche sur le quai Charles VII était plus compliquée. Dès les premiers jours d'utilisation, les bus scolaires sont arrivés avec plus d'une heure de retard le matin au lycée Rabelais et le soir, certains élèves sont rentrés avec plus de deux heures de retard chez eux ! Nous avons donc dû fermer totalement le tronçon pendant les travaux. Une situation qui a permis aussi de raccourcir le temps d'intervention sur place mais également de fluidifier la circulation avec la nouvelle déviation proposée.

Il restera une zone sensible avec le carrefour du Vieux Marché en interconnexion entre l'avenue François Mitterrand, le quai Charles VII et le quai Pasteur. Ces travaux se feront en deux temps tout en maintenant la circulation sur deux flux, entre le quai Charles VII et l'avenue François Mitterrand. Le quai Pasteur quand à lui sera fermé lors des travaux mais restera accessible pour les riverains. Vous le savez, Chinon a eu la chance d'être retenue parmi les 222 villes pour le programme «Cœur de Ville». La ville et la Communauté de communes ont souhaité s'adjoindre les services d'un cabinet d'assistance à maîtrise d'ouvrage pour travailler sur le diagnostic et les fiches actions. Nous ferons un point détaillé dans le prochain Chinon Infos de mars qui permettra de vous présenter les premières actions envisagées.

Je vous souhaite à toutes et à tous de passer de belles fêtes de fin d'année auprès de vos proches et vous invite à nous retrouver pour les vœux 2019 le lundi 7 janvier à 19h à l'Espace Rabelais.

**Jean-Luc Dupont**  
Maire de Chinon

Président de la Communauté de communes Chinon, Vienne et Loire

## Sommaire

Vie locale

P.4 à 15

Environnement

P.16

Vie sportive

P.18

Expression libre

P.19

En images

P.20 à 22



**Directeur de la publication et de la rédaction :** Jean-Luc Dupont

**Réalisation et rédaction :** Service communication 02 47 93 03 25

**Conception maquette :** JL Duchesne - **Réalisation :** Service Communication

**Impression :** Numeriscann-37

**Crédits photos :** Ville de Chinon - Fabienne Boueroux - Jean-Louis Bailbis

**Régie publicitaire :** SIP 02 47 39 56 10

**Dépôt légal :** 3<sup>ème</sup> trimestre 2018 - Magazine municipal gratuit tiré à

5000 exemplaires, 3 parutions par an.

La ville de Chinon remercie l'ensemble des annonceurs qui permettent l'impression de ce magazine ainsi que les différents services municipaux qui ont participé à l'élaboration des articles.

# Des projets dynamiques pour les écoles de Chinon en 2018/2019

«Comme l'année dernière, la rentrée s'est déroulée sous le soleil et dans la joie de retrouver les copains et les copines.

En présence de Michel Letonnellier, intervenant musical, les enseignants et enseignantes ont pu chanter et danser avec les enfants pour fêter cette nouvelle rentrée scolaire.

Pendant le temps de restauration et la pause méridienne, les agents sont présents en étant attentifs, vigilants et à l'écoute de vos petites têtes blondes, brunes, rousses ...

Monique, Micheline et Cécile, une équipe dynamique et accueillante, gèrent les affaires scolaires au quotidien.

Pour ma part, je reste, également, à votre écoute et ferai mon possible pour vous apporter les réponses à vos demandes.

Bonne année scolaire 2018/2019 à tous.»

Christèle Lambert, Adjointe aux Affaires Scolaires.



4



Le spectacle «Les Mots Cailloux» a été joué pour les écoles maternelles et élémentaires de Chinon

## Les mots cailloux : le projet phare de la collectivité pour les écoles maternelles et élémentaires

La Ville de Chinon et l'Inspection de l'Éducation Nationale ont pu travailler ensemble pour aboutir à la mise en place d'un projet touchant tous les enfants des écoles maternelles et élémentaires.

Tout d'abord par une représentation théâtrale du spectacle « Les Mots Cailloux » qui a eu lieu le 16 octobre dernier puis par la mise en place de 45 ateliers répartis entre les écoles Mirabeau, Jacques Prévert Élémentaire et le groupe scolaire Jean Jaurès pour des élèves de CE1, CE2, CM1 et CM2.

Ce projet a pour ambition d'apprendre à mieux vivre ensemble. L'objectif est de mieux utiliser les « Mots Médecines » et les « Mots Bijoux » pour apprivoiser la communication non violente des « Mots Cailloux » dans la classe, la cour de récréation, à la cantine, à la maison, avec le/la maître(sse), les copains, papa, maman, les frères et sœurs - c'est améliorer le vivre ensemble, le quotidien.



### Théâtre en herbe

La Compagnie du Petit Monde propose, chaque année, l'animation d'ateliers en milieu scolaire ayant parfois pour issue la création de spectacles.

Ces ateliers sont un espace de parole, de pratique artistique et de partage (des rôles, de la parole et de l'espace). Le théâtre permet également d'aborder l'enseignement, l'apprentissage de la lecture et la mémorisation d'une autre manière. L'intervenant(e) peut ainsi initier aux pratiques théâtrales et à l'expression corporelle.

L'idée est de mettre en accord les interventions et le projet pédagogique initié par l'enseignant(e).

L'objectif étant pour les enfants non seulement d'apprendre à incarner différents personnages d'une pièce (caractères et sentiments), mais aussi plus profondément de les mettre en confiance, leur apprendre à développer leur capacité propre à s'exprimer, interpréter, inventer, sans oublier de leur transmettre le plaisir de jouer ensemble.

Cette année, ce sont les CM1 de l'école Jacques Prévert, les GS de Claude Monet et une classe de Mirabeau qui vont pouvoir jouer le jeu.

### Ecole et Cinéma

Le dispositif « Ecole et Cinéma » permet de faire découvrir aux enfants des films de qualité diffusés dans une salle de projection de cinéma. Cette année encore, toutes les écoles participent à ces séances et notamment toute l'école Mirabeau, permettant ainsi aux enfants de se rendre plusieurs fois dans l'année au Cinéma le Rabelais de Chinon.

### Centenaire 14/18

Se souvenir pour ne pas oublier cette première guerre mondiale et participer à leur manière au centenaire de la Grande Guerre.

C'est un long travail mené par les élèves des classes de CM2 qui a pu se faire.

Ceux de l'école Jacques Prévert ont un projet à part entière depuis plusieurs semaines pour comprendre : des recherches, des échanges, des exposés ont pu être réalisés pour que chacun se rende compte...

Le 11 novembre 2018, le centenaire a été célébré, des enfants de CM2 étaient présents à la commémoration pour déposer la flamme du souvenir.

Des collégiens, également, étaient présents pour la lecture de texte grâce au partenariat établi avec des professeurs (histoire et français) du collège Jean Zay.

### Rencontre chorale

La musique reste un moment fort pour chaque école tout au long de l'année avec les interventions de Michel Letonnelier et de Nathalie Courtois-Richard permettant à chacun de découvrir la musique, les sons, les chants.

La rencontre chorale orchestrée par Michel Letonnelier, aura lieu, à l'Espace Rabelais au mois de mai avec l'ensemble des enfants de CM1 et CM2.

### Service Culturel

Le service culturel va offrir plusieurs événements (expositions, spectacles, conférences,...) qui touchent les différents enfants. Chaque école est libre de participer à ces actions d'une grande qualité proposées dans le cadre de la saison culturelle. Les sorties ont déjà commencé avec la visite commentée de l'exposition « Piano Piano » et la découverte de l'observatoire dans le cadre de la semaine scientifique.

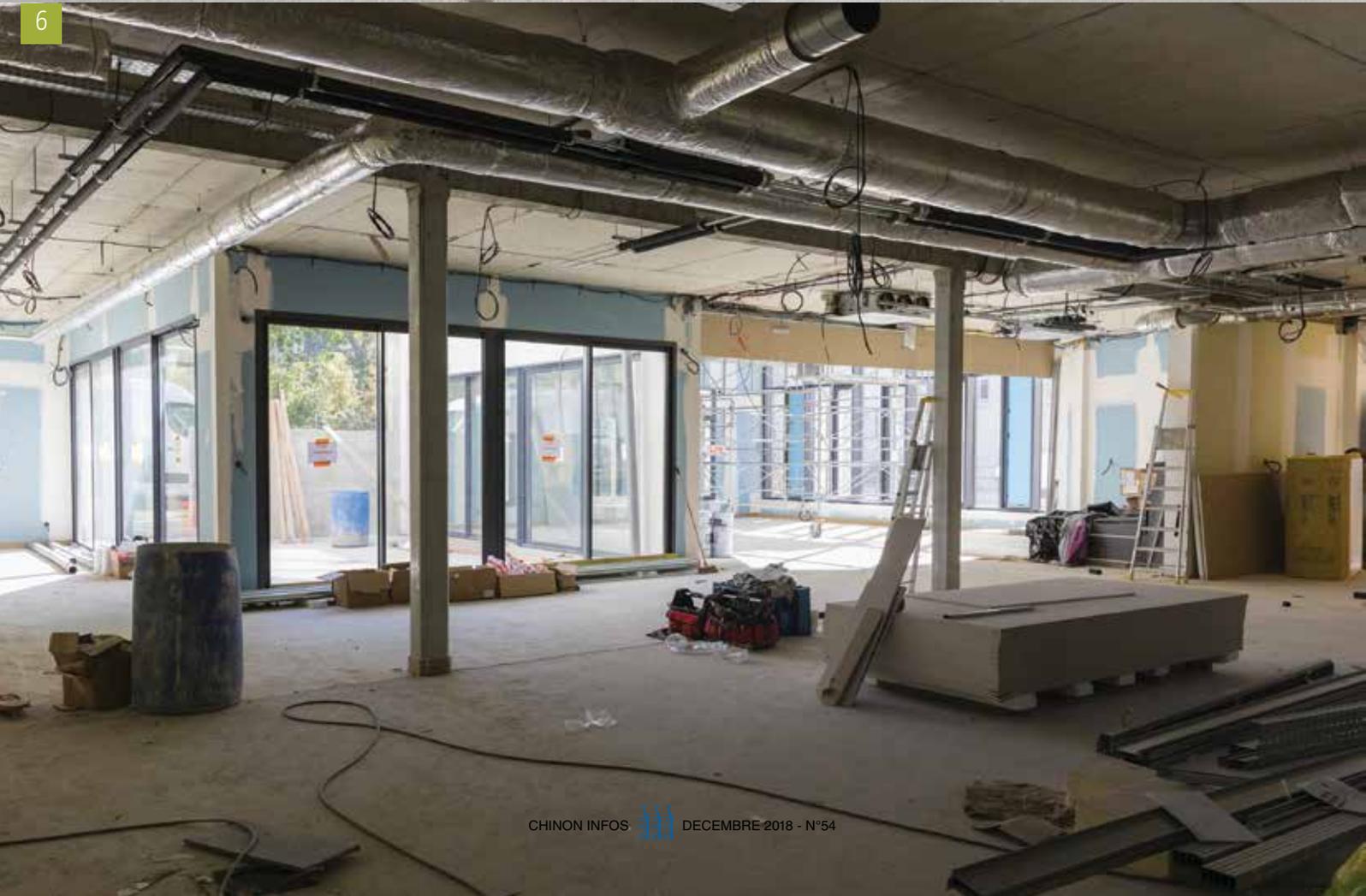
### Service des Sports

Nos éducateurs (Vincent Ménard, Eric Morette) sont toujours très actifs au sein des différentes écoles pour faire découvrir ou redécouvrir diverses activités sportives. Mais également très présents dans l'organisation des rencontres sportives (Corrida, Balle ovale, jeux d'opposition, basket, athlétisme,...).

### Informatique

Toujours présente pour intervenir auprès de différentes classes, Fabienne Boueroux accompagne les enfants pour prendre en main l'informatique. C'est un travail de longue haleine basé sur l'échange avec les équipes enseignantes pour que l'ordinateur et l'informatique soient des outils au même titre que le cahier et le crayon.





# Bibliothèque : Le projet devient réalité !

La nouvelle bibliothèque à Chinon est située au 12 rue Paul Huet. Elle ouvre en mars 2019. Ce nouvel équipement prévoit 400m<sup>2</sup> dédié à la bibliothèque multimédia et 100m<sup>2</sup> pour les réserves du musée le Carroi.

La bibliothèque a été pensée pour accueillir tous les publics, individuels, familles, écoles, associations...

Véritable service de proximité, elle est située entre la gare et la place du Général de Gaulle, ce qui permettra à tous d'y accéder sans mal, y compris pour les personnes à mobilité réduite.

Son offre sera large puisqu'elle s'inscrit dans le réseau de lecture publique comprenant déjà cinq bibliothèques. L'ensemble des collections continueront de circuler entre toutes les bibliothèques afin de répondre rapidement aux demandes.

Cette bibliothèque sera accessible à tous et la politique tarifaire menée renforce cette volonté. Les enfants de moins de 18 ans, les étudiants et les apprentis auront un accès gratuit. Pour les autres l'abonnement annuel est à 5€.

Des accueils spécifiques pour les professionnels de la petite enfance et les écoles seront organisés par les bibliothécaires.

Elle est conçue pour être conviviale et chaleureuse et devenir ainsi un véritable lieu de vie et de rencontre. C'est pour cette raison qu'elle sera parfois ouverte le midi, jusqu'à 19h et le mercredi en journée continue.

Une espace public numérique (EPN) animé par un animateur multimédia proposera des accès à internet et un accompagnement individualisé sur demande. Il y aura un espace consacré aux jeux vidéo (TV, consoles).

Des ateliers numériques seront organisés pour des initiations et des perfectionnements pour les plus initiés.

Ce nouvel équipement sera un espace du quotidien. Un accès wifi libre donnera à tous l'occasion d'être en ligne pour le loisir ou pour travailler. L'espace documentaire et ses tables de travail donneront l'occasion de s'installer confortablement dans une ambiance apaisante.

## Portage à domicile

Le réseau des bibliothèques propose aux usagers un service de portage à domicile en cas d'empêchement de se déplacer dans une des bibliothèques pour des raisons de santé.

Un bibliothécaire vient à votre domicile vous déposer une sélection de documents en fonction de vos goûts. Il suffit de prendre contact avec l'équipe pour organiser la fréquence des visites.

Ce service coûte l'abonnement à la bibliothèque c'est à dire 5 € par an.



# Bienvenue aux nouveaux commerçants de Chinon

## Une pointe d'exotisme aux Hucherolles

Le 9 août dernier, Lahcen Abaikou ouvre son restaurant « Aux Délices Berbères » 1 rue du Château d'eau. Il acquiert son expérience dans la restauration rapide au Maghreb dans un premier temps puis à Sainte-Maure-de-Touraine ces dix dernières années. Lahcen traverse régulièrement Chinon pour rendre visite à ses amis à Saumur, c'est comme ça qu'il repère cet établissement installé aux Hucherolles à côté de Biocoop.

Sur la carte de « Aux Délices Berbères » on y trouve un panel de burgers, toasts, sandwichs, paninis, tacos... une restauration rapide qui se décline en menu sous différentes formules. C'est, également, un lieu de voyage où l'on cuisine des plats orientaux comme le couscous et le tajine. Tous ces mets sont à déguster sur place ou à emporter. Il est recommandé, d'ailleurs, d'appeler pour commander pour éviter d'attendre pendant la préparation de vos plats.

Lahcen vous prête ses plats orientaux à partir de 5 personnes et à partir de 10 personnes une bouteille de vin vous est offerte. Pour la prochaine saison estivale, Lahcen réfléchit à l'organisation de soirées orientales !

**Du lundi au mercredi 11h30 à 14h et 17h à 22h**

**Du vendredi au samedi 11h30 à 14h et 17h à 23h et dimanche 17h à 22h**

**Tél : 09 81 67 94 12 / 06 61 51 80 83**

**<https://www.facebook.com/auxdelices.berberes>**



## Services vélos à Chinon

Aurélie André a repris le commerce « Services Vélos » suite au départ à la retraite de Monsieur Gréteau. C'est un projet longuement réfléchi, puisque Aurélie rejoint M.Gréteau en 2015 pour suivre une formation sur le cycle. En janvier 2018, elle en devient la nouvelle propriétaire et saisit l'opportunité de déplacer le commerce sur l'avenue François Mitterrand en mai dernier. Ce déménagement lui permet d'avoir une meilleure visibilité pour la clientèle et d'être sur le parcours de la Loire à Vélo.

« Services Vélos » est un magasin spécialisé dans le cycle : vente, réparation et location à la demi-journée, journée, la semaine... Les tarifs sont de 14€ par journée pour un vélo simple et de 35€ pour

un vélo électrique. La gamme de cycle va du VTC, VTT, vélo électrique, enfants... La vente du vélo de course se fait seulement sur commande. Aurélie assure le service après-vente et les réparations qui s'effectuent sur place. On retrouve, également, quelques accessoires : gourdes, produits de première nécessité, casques...

De quoi réfléchir à notre moyen de déplacement à Chinon !

**Tél : 02 18 07 11 65 ou 06 74 77 89 20**

**Site internet : [cyclogret.fr](http://cyclogret.fr) / Facebook : Services Vélos / Email : [cyclogret@orange.fr](mailto:cyclogret@orange.fr)**

## Changement d'adresses

La boutique « Les Copeaux d'abord » située au 7bis rue Rabelais est dorénavant installée au 17 rue Rabelais.

Le concessionnaire Peugeot installé à Saint Louans vient de rejoindre ses nouveaux locaux au 12 rue de la Plaine des Vaux.

## Le S !

« S » comme Sophie Desmoulins qui a ouvert son premier salon de Coiffure à Chinon, au 31 place du Général de Gaulle le 1er octobre dernier. Son savoir-faire, elle l'acquiert pendant une vingtaine d'années dans différents salons du chinonais mais aussi au Mans. Avant son ouverture, Sophie entreprend quelques travaux pour mettre à son goût le salon avec un nouvel aménagement et en arborant des couleurs chaudes sur les murs pour retrouver une ambiance cosy comme à la maison. C'est en toute simplicité que Sophie accueille sa clientèle. En plus des services classiques proposés, Sophie apportera ses techniques comme la pose des extensions de cheveux.

Dans un avenir proche Sophie proposera à sa clientèle masculine la taille de la barbe, un créneau à saisir à l'heure où la mode est au poil !

**Lundi, mardi, jeudi, vendredi 9h à 18h**

**Samedi 8h30 à 18h**

**02 47 58 80 69**



## Nouveau propriétaire à la pharmacie des Hucherolles

Claire Savatier, Docteur en pharmacie, est diplômée de la Faculté de Tours. Originaire de Bourgueil, Claire travaille dans le chinonais et elle saisit l'opportunité de s'installer à Chinon suite au départ à la retraite de Monsieur et Madame Damas. Fermé seulement une semaine, pour éviter de priver la population de leur pharmacie de quartier, des travaux de rénovation sont effectués pour relooker les lieux. Claire souhaitait redynamiser, rajeunir et réorganiser l'établissement à son image. Elle propose à sa clientèle de nouveaux services comme la vente et la location de matériel médical avec une possibilité de se déplacer pour un diagnostic à domicile. Claire a aménagé une salle de confidentialité pour accompagner, conseiller et suivre les patients en traitement. Elle souhaite, également, s'appuyer sur les médecines naturelles : la phytothérapie, l'aromathérapie, la micronutrition...

Son but est de travailler, main dans la main, avec les médecins de la future Maison Médicale des Hucherolles pour le bien-être des patients.

**2 avenue du Château d'eau**

**Du Lundi au vendredi 9h à 12h30 - 14h à 19h15**

**Samedi de 9h à 12h30**

**Tél : 02 47 93 30 05**

## La Bonne Affaire !

Un commerce qui porte bien son nom puisque le but de Patrick Line est d'apporter à sa clientèle féminine et masculine du prêt-à-porter d'occasion ou neuf à des prix attractifs. Patrick, retraité, se lance dans le commerce pour apporter un complément d'activité à sa retraite. Il s'installe pendant toute la saison estivale au 53 rue Rabelais et à la suite d'un bilan positif décide de déménager au numéro 19 de la même rue pour pérenniser son installation. Une boutique au style casual où vous trouverez des pièces incontournables comme le jeans ou la veste en cuir ainsi que des accessoires et de la maroquinerie. Patrick conseille à sa clientèle de s'y rendre régulièrement car les arrivages sont fréquents avec des produits limités aussi bien en quantité qu'en taille. Ce que confirme une cliente présente en boutique et qui a trouvé son bonheur aujourd'hui alors que la semaine dernière elle était repartie les mains vides.

N'hésitez pas à vous y arrêter très régulièrement pour y dénicher la perle rare !



**19 rue Rabelais**

**Du mardi au samedi de 10h à 19h**



# Nouveaux locaux pour la crèche des Templiers



Les nouveaux espaces de la crèche ont été imaginés par William Poignonec. Photos prises par Jean-louis Bailbis

l'accueil des enfants aux Templiers à Chinon n'était plus adapté.

Les locaux sur plusieurs étages ne correspondaient plus aux normes actuelles. Ce constat a été l'occasion d'imaginer un projet global autour de la petite enfance.

Il consiste à restructurer sur un même espace le multi-accueil et d'installer le relais d'assistants maternels enfants parents (le RAMEP) à Chinon.

C'est dans l'ancienne librairie place de la Brèche que cette maison de la petite enfance s'est installée.

Le multi-accueil garde sa capacité de 20 places.

Et le RAMEP occupe le rez-de-chaussée des Templiers.

C'est l'architecte William Poignonec qui a imaginé ces nouveaux espaces et grâce à une petite extension en verrière, ces deux lieux communiquent pour partager plusieurs espaces.

Les enfants découvrent depuis la rentrée les nouveaux locaux du multi-accueil. Le RAMEP quant à lui arrivera fin 2018.



## Brèves

### Présence verte lance Activ'zen, une solution de téléassistance à domicile pour vous sécuriser 7j/7 et 24h/24.

Se présentant sous forme d'un discret médaillon ou d'un bracelet, Activ'zen s'adresse aux personnes souhaitant se sentir parfaitement en sécurité, à domicile, à l'extérieur ... Comment ça fonctionne :

- 1) déclenchement et appel, suite à une chute, malaise, j'appuie sur mon médaillon
- 2) Dialogue : l'appel est pris en charge par la centrale d'écoute de Présence Verte
- 3) Intervention : Présence Verte prévient mes proches ou les secours si nécessaire.

Pour en savoir plus contactez la Mairie de Chinon.

### Changements d'horaires pour la Poste des Hucherolles

- Lundi de 13h30 à 16h15
- Mardi de 13h30 à 16h15
- Jeudi de 13h30 à 16h15
- Vendredi de 13h30 à 16h15
- Samedi de 9h à 11h45.



# Violences faites aux femmes, un axe fort du CLSPD, sous l'égide de Christelle Lambert, adjointe au Maire

« Une femme a été tuée tous les trois jours par son partenaire ou ex-partenaire en 2016 », « un viol sur trois commis sur une femme majeure parmi ceux enregistrés par les forces de l'ordre est le fait de son partenaire ou ex-partenaire » signale la mission interministérielle de l'observatoire national des violences faites aux femmes.

En France, en 2017, 130 femmes ont été tuées par leurs partenaires ou ex-partenaires intimes « officiels » ou non officiels.

Les violences faites aux femmes prennent plusieurs formes mais chacune d'entre elle marque de manière indélébile.

Qu'elles soient psychologiques, physiques ou sexuelles, qu'elles se produisent dans la famille, dans l'espace public ou au travail, elles ont les mêmes points communs : elles sont inacceptables, insupportables et participent de la volonté de dominer l'autre.



Groupe de travail sur les violences faites aux femmes dans le cadre du CLSPD (contrat local de la prévention de la délinquance) réunissant la mairie en la personne de Mme Lambert Christelle Adjointe au maire en charge du CLSPD, des élus, de la gendarmerie et des partenaires sociaux

## Les 5 stratégies habituelles des agresseurs (d'après Marie-France Casalis du CFCV, Collectif féministe contre le viol) :

- isoler la victime, la priver de ses ressources, de ses proches
- la dévaloriser, la déstabiliser
- inverser la culpabilité
- instaurer un climat de peur, terroriser, se présenter comme tout-puissant
- assurer son impunité en recrutant des alliés

## Pour mieux s'opposer à ces stratégies il faut :

- accompagner la victime, lui donner son soutien, son aide
- la valoriser, reconnaître son courage, ses capacités, sa résistance
- s'appuyer sur la loi et le droit, attribuer à l'agresseur la seule responsabilité
- la mettre en sécurité, mettre fin aux violences
- résister, dénoncer et accompagner.

Parmi ces femmes victimes de leurs partenaires ou ex partenaires, environ 219 000 femmes âgées de 18 à 75 ans, selon une enquête effectuée par le gouvernement, seules 19 % déclarent avoir déposé une plainte en gendarmerie ou en commissariat.

Par ailleurs, au niveau national, il ne faut pas oublier les hommes décédés, victimes de violence de leurs partenaires officiels ou non officiels (en 2017, 21 hommes). A noter que sur les 16 femmes ayant tué leur conjoint, au moins 11, soit 69 %, étaient victimes de violences au sein du couple. Trois homicides ont eu lieu au sein de couples homosexuels.

A l'échelle du département, la délégation départementale aux droits des femmes et à l'égalité, située à la Direction Départementale de la cohésion sociale, est pilote de la commission spécifique de lutte contre les violences faites aux femmes. Elle est également chef de projet du protocole départemental de lutte contre les violences faites aux femmes.

Vous êtes victime de violences :  
Contactez le 39 19 ou rendez-vous sur [www.indre-et-loire.gouv.fr](http://www.indre-et-loire.gouv.fr) protocole départemental de prévention et de lutte contre les violences faites aux femmes ou sur [www.stop-violences-femmes.gouv.fr](http://www.stop-violences-femmes.gouv.fr)

## Les violences peuvent être :

- verbales : injures, hurlements, silences
- psychiques : contraintes, chantages, humiliations, dénigrements, harcèlement, manipulations, menaces
- physiques : atteintes à l'intégrité corporelle, blessures corporelles, violences contre ou avec des objets
- sexuelles : viols et agressions sexuelles, inceste, harcèlement sexuel, exploitation sexuelle, mutilations sexuelles
- économiques : privation de ressources
- des négligences et des privations de soins.

## Les conséquences des violences :

Comme la grande majorité des personnes victimes de violence, vous pouvez vous sentir particulièrement seul(e) et :

- être dans une très grande souffrance psychique et physique, en proie à des flash-back, des pensées, des sensations et des images liées aux violences qui s'imposent à vous, à des cauchemars fréquents
- vous sentir déconnecté(e), avec un sentiment de vide, de dépersonnalisation, de culpabilité, de honte, d'être étranger au monde, avoir une perte de confiance et de l'estime de vous
- vous sentir en état de danger permanent, hypervigilant(e), très anxieux(se) avec des attaques de panique soudaines qui vous terrassent, des évitements phobiques : vous sentir irritable avec des colères explosives, tendu(e), n'arrivant plus à vous projeter dans l'avenir, dépressif(ve), en retrait social, affectif, intellectuel ; en échec scolaire, professionnel ; présenter des troubles de la mémoire, de la concentration et de l'attention, et aussi des troubles du sommeil, de la sexualité
- être en prise avec des comportements et des conduites qui s'imposent à vous (compulsifs) et que vous ne comprenez pas, comme des conduites à risque, des mises en danger, des conduites agressives et/ou auto-agressives (tentatives de suicide, automutilations), des conduites addictives (alcool, drogue, tabac, médicaments, jeux, sexualité), des troubles alimentaires (anorexie et/ou boulimie)
- la vie peut être devenue pour vous un état de guerre permanent, sans espoir d'en sortir.

Il s'agit de conséquences normales sur la santé mentale de situations anormales (les violences), avec des troubles psychiques spécifiques comme l'état de stress post-traumatique.

A l'échelon local, la nouvelle stratégie territoriale 2018-2020 rédigée par les partenaires du conseil local de sécurité et de prévention de la délinquance, signée en avril 2018, a pris en compte les dimensions de cette problématique.

Une fiche action spécifique de cette stratégie est consacrée aux violences faites aux femmes et aux hommes. Elle acte que cette problématique est prégnante sur notre territoire qu'il soit urbain ou rural.

Les partenaires, afin d'unifier leurs efforts dans le but d'aider, d'assister les victimes de ces actes et tenter d'éradiquer ces violences travaillent sur la rédaction d'une fiche réflexe.

Cette fiche, qui s'adressera à tous les partenaires du CLSPD, devrait permettre de renforcer la protection et d'organiser l'aide aux victimes de violences faites aux femmes sur l'ensemble de notre territoire.

Les partenaires sont conscients qu'il s'agit là d'une action à long terme où des efforts de communication sont absolument nécessaires.

*Sachons parler de ces violences du quotidien, quel que soit l'environnement dans lequel ces violences s'exercent, des innocents peuvent être sauvés.*

## LES ENFANTS VICTIMES DES VIOLENCES CONJUGALES

En 2017, 25 enfants mineurs sont décédés, tués par un de leurs parents dans un contexte de violences au sein du couple.

Les enfants traumatisés par des violences conjugales présentent davantage de problèmes de santé : retard de croissance, allergies, troubles ORL et dermatologiques, troubles anxieux (maux de tête, maux de ventre, troubles du sommeil et de l'alimentation), troubles du comportement, difficultés dans les apprentissages.

Les enfants traumatisés par des violences conjugales peuvent présenter à l'âge adulte (Rossman, 2001) une augmentation :

- du risque d'être à nouveau victimes de violences tout au long de la vie
- du risque de présenter des conduites agressives
- du risque de présenter des conduites à risque
- du risque de présenter des conduites délinquantes et des troubles psychiatriques (40 à 60 % d'hommes violents avec leur partenaire ont été témoins de violence conjugale dans l'enfance).

**Alertez sur la situation préoccupante d'un enfant :**  
Par téléphone en contactant le 119 ou la cellule de recueil des informations préoccupantes du Conseil Départemental au 02.47.31.43.30 en demandant la CRIP. En dehors des horaires de la CRIP37, du lundi au vendredi - 8 h 30/12 h 30 - 13 h 30/17 h 00 - l'appel au 119 est à privilégier.



# Nouvelle mise en lumière de la Forteresse royale de Chinon

Le site sera magnifié grâce à la nouvelle mise en lumière nocturne qui vise à souligner les décors architecturaux du monument de manière naturelle. L'occasion de redécouvrir la dimension spectaculaire du site, notamment la perspective des remparts visibles depuis les bords de Vienne.



14

## La genèse du projet

La Forteresse royale de Chinon est située sur un promontoire naturel qui lui confère une visibilité exceptionnelle. Jusqu'alors, seul le front sud bénéficiait d'une mise en lumière datant des années 80. La grande campagne de travaux de la Forteresse s'est achevée en 2010. Rappel des travaux engagés : restauration des remparts, du donjon du Coudray, des logis royaux et construction d'un bâtiment d'accueil. Pour achever ce programme ambitieux, le Département a souhaité valoriser ce patrimoine exceptionnel par une mise en lumière à la hauteur de la qualité du site.

## Valoriser l'architecture et l'histoire

La conception s'appuie sur des éléments d'analyse du site pour raconter l'histoire du lieu. La nouvelle mise en lumière permet de révéler la valeur patrimoniale du site, tout en lui donnant une vision élégante et moderne. Soulignés à la verticale de lignes d'un blanc rasant, les tours et contreforts se découpent d'un voile blanc chaud, qui d'un halo frontal, tonifie l'intégralité de la muraille. La mise en lumière permet de magnifier le site grâce à un travail de densification de l'éclairage actuel en valorisant les détails

architecturaux extérieurs du site, de près comme de loin (vue de la Vienne, arrivée à Chinon). La mise en lumière est plus complète, notamment grâce à l'éclairage du Fort Saint-Georges, exclu jusqu'à présent de la précédente mise en lumière.

Le dispositif étant modulable et programmable, il sera possible de jouer subtilement sur des teintes en fonctions par exemple des saisons ou d'évènements spécifiques. Quatre scénarii ont été programmés.

## Magnifier sans dénaturer

Le projet vise à révéler les volumes et les matières de la Forteresse en la préservant au maximum. Ainsi, aucun matériel n'est directement accroché au monument. Deux types d'implantations des éclairages permettent une mise en lumière optimale :

- des totems, créés spécifiquement pour ce projet de 1,5 à 7 mètres de haut (plus petits et plus en recul que les mâts actuels) qui éclaireront de face et vers le haut ;
- des réglottes aux pieds des remparts et des façades, pour un éclairage en contre-plongée.



## Les principes généraux du dispositif

Des mobiliers spécifiques ont été dessinés en harmonie avec ceux utilisés à l'intérieur de la forteresse.

Les projecteurs sont pilotés individuellement, de façon à offrir des nuances d'intensités lumineuses différenciant les différentes phases de construction, tout en visant l'harmonie et l'homogénéité de la mise en lumière.

Les totems (supports des projecteurs) sont en acier et protégés par une peinture sablée donnant un aspect minéral et naturel à l'ensemble. Selon les préconisations de l'architecte des bâtiments de France, les totems sont intégrés dans l'environnement et la végétation existante de façon optimale, afin de minimiser au maximum leur impact visuel.

## Remparts sud

La mise en lumière a été complètement transformée. La nouvelle proposition artistique permet une réelle densification en limitant l'impact visuel dans le paysage (notamment grâce à la hauteur des mâts inférieure à celle des mâts existants).

## Remparts nord

A l'instar des façades sud et est, les totems sont positionnés en contrebas de la Forteresse, et illuminent ces remparts par un léger voile blanc chaud. Contrairement à la façade sud, où le cheminement en contrebas de la Forteresse est interdit au public, le cheminement nord permet aux visiteurs de longer la Forteresse jusqu'à la tour d'Argenton. La mise en lumière ne s'étend pas au-delà de cette tour. En effet, la zone n'est pas visible par les usagers de la route comme par les visiteurs.

## Tour de l'Horloge

Les totems éclairant la façade de la tour de l'Horloge sont positionnés dans les douves. Invisibles au visiteur, ils éclaireront aussi bien la forteresse que le pont. L'illumination du pont se fera à l'aide de projecteurs dits « cadreur » qui viendront illuminer discrètement le sol. Les créneaux de la tour de l'Horloge découpés à contrejour laisseront des touches de lumières émerger des mâchicoulis.

## Dans le parc

Dans le parc, des contre-plongées délicates (obtenues grâce à des réglottes) se projettent sur les façades des logis royaux et de la tour des Chiens. L'éclairage vient compléter le voile lumineux blanc chaud projeté par un totem caché par la végétation aux yeux des visiteurs. Élégante et discrète, cette illumination fait ressortir les formes et les volumes de l'édifice. Des projecteurs encastrés ronds sont implantés le long du cheminement menant au salon de thé et au pied de la tour du Coudray. Des bancs intègrent en partie inférieure des luminaires dissimulés (ruban led) destinés à baliser la déambulation nocturne. Ces bancs lumineux sont disséminés dans le parc pour procurer aux visiteurs des repères visuels tant par l'effet lumineux produit au sol que par leur volume se dessinant en contraste sur la végétation.

## Chiffres clés

- Coût total du projet : 700 000€ HT
- Pose de 32 totems équipés de 202 projecteurs leds RGB,
- Pose de 79 réglottes leds
- Pose de 18 projecteurs encastrés
- Le tout alimenté par 2200m de câble et 3400m de fibre pour la commande DMX pilotée depuis un pupitre central.
- 7 mois de travaux
- Plus de 1200m de terrassement (sous la surveillance des services archéologiques du Département).

## Financeurs du projet

Ce projet est cofinancé par :

- La Région Centre-Val de Loire
- Le SIEIL
- Le Conseil Départemental d'Indre-et-Loire
- La Communauté de Communes du Chinon, Vienne et Loire
- La Ville de Chinon

# Réorganisation de la collecte ; ce qui va changer en 2019

Le 1<sup>er</sup> janvier 2019, de nouvelles modalités de collecte seront mises en oeuvre sur tout le territoire du SMICTOM du Chinonais. Des bacs roulants seront distribués aux usagers pour la collecte en porte-à-porte et en point de présentation. Des points de regroupements équipés de bacs collectifs seront créés dans le but d'optimiser les circuits de collecte. Les papiers seront collectés en apport volontaire sur l'ensemble du territoire.

Les communes ont validé au préalable avec les agents du SMICTOM les points de collecte et des agents missionnés par le SMICTOM rencontreront tous les usagers à commencer par ceux concernés par les points de regroupement, avant la fin de l'année 2018, afin de réaliser l'enquête et expliquer la marche à suivre.

L'hyper Centre-Ville et les Côteaux resteront collectés «en sacs» au moins durant le premier semestre de l'année 2019.



## Distribution des sacs poubelles en 2019

### Sacs noirs :

Il n'y aura plus de distribution de sacs noirs, sauf pour les usagers de l'hyper Centre-Ville et les Côteaux à qui seront proposés des sacs de 30l ou 50l.

### Sacs jaunes :

Pas de changement. Les sacs jaunes seront distribués à tous les usagers.

### Sacs bleus :

Il n'y aura plus de distribution de sacs bleus. Des cabas seront donnés uniquement, aux habitants de l'hyper Centre-ville, des Côteaux, des Courances, des Hucherolles et du Faubourg St Jacques.

Le papier sera à déposer au niveau des «bornes à papier» actuellement en place. Des bornes supplémentaires seront rajoutées au niveau des «bornes à verre» qui sont seules.

Pour les habitants de l'hyper Centre-Ville, les plus proches seront situées :  
rue des Templiers - Place Jeanne d'Arc  
- Place Tiverton - Place René Boislève  
(près de la salle de spectacle l'Abattoir).

### Lieu de distribution des sacs :

- du lundi 7 au vendredi 11 janvier 2019  
Centre Descartes
- du lundi 14 au vendredi 18 janvier 2019 : Espace Rabelais
- du lundi 21 au vendredi 25 janvier 2019 : Mendes France

Horaires : 9h-12h30 / 13h30-17h30



**RESTAURANT**

## Les Années 30

02 47 93 37 18

75, rue Helder (à l'ancienne) Evry Val d'Aire  
97500 CHARENTON

contact@lesannees30.com  
www.lesannees30.com

*Pour les Années 30, demandez votre programme personnalisé à compléter de vos goûts, envies et de l'ambiance. Idéal mariage.*



**Mobilier & Agencement**

[www.abie-mobilier.com](http://www.abie-mobilier.com)



18, Place de la Gare VPT, 3, rue Henri-Lafontaine  
**CHINON** • 02 47 58 00 31

# Taxi Val de Vienne

## 06 76 10 53 74

*Stade de la Vallée*  
Place de l'Église - 37200 Chinon  
02 47 58 00 31 - 02 47 58 00 31  
Contact: 06 76 10 53 74



**Transport de Personnes Assés**  
**TAXI conventionné**  
Toutes destinations  
Transports privés  
Gare, aéroport, ville culturelle,  
rendez-vous professionnels...



**LE CHOIX FUNÉRAIRE** **ESPACE FUNÉRAIRE LEYLAVERGNE**

Le choix de la vie

à votre écoute 24h/24 - 7j/7

Pompes funéraires - Salons funéraires  
Plyages funéraires - Artisans funéraires  
Visites - Monuments - Cercueils  
Transport et pose en toutes régions

Rue de l'Église - Route de Chinon - 37500 CHARENTON - 02 47 93 00 81  
R. rue de Bretagne - 37400 BOURGNEUF - 02 47 93 45 07



**Cuisine**

**Mobilier**

**Ambiance**  
Ensemble, nous créons votre intérieur



**Agencement**

**Design**

**Discrétion**

**Salles de Bain**

**GRAND STOCK AGE 1950-1970**

[www.ambiance-design.fr](http://www.ambiance-design.fr) • contact@ambiance-design.fr  
02 47 57 55 58 - rue Dutrieu - 37400 AVOINE



**Optic 2000**

Une nouvelle vision de la vie

DU LUNDI AU SAMEDI  
9H à 12H30 et de 14H à 19H

1, rue du Commerce - 37500 CHINON  
02 47 93 96 05  
optic2000.chinon@gmail.com

Vincent Blamais, Opticien diplômé

# Cérémonie des trophées sportifs : la grande famille du sport mise à l'honneur



Une belle réussite pour la ville de Chinon : Philippe Guillard l'adjoint au sport et l'équipe du service des sports ont mis tout en œuvre pour proposer une soirée festive lors de la remise des trophées sportifs le mercredi 14 novembre.

Convivialité, dynamisme, interviews, furent les éléments clés de l'événement qui a réuni à l'Espace Rabelais les associations récompensées : 61 individuels, 8 équipes, les bénévoles, les familles et les amis.

De beaux moments ont ponctué le déroulement de cette soirée avec notamment un panel d'invités (Charlotte Girard, arbitre internationale de hockey, Romain Regnard et Pierre Tavano, manager général et entraîneur de l'UTBM, Bernard Machefer, Président de Touraine Evénement Sport) et Maëlys Chevalier, nageuse talentueuse de 14 ans, qui a été élue meilleure sportive Chinonaise de l'année. Elle a connu un succès triomphant à Castres en mai dernier avec 4 médailles d'or lors de ses premiers championnats de France de sport adapté. Forte de cette réussite, Maëlys a intégré l'équipe de France des « valides » pour participer, on l'espère, au championnat du monde de la jeunesse en Australie.

La soirée, riche en émotion, fût également l'occasion de remercier tous les bénévoles œuvrant pour le sport au travers de leurs différentes associations. Des bénévoles qui bien souvent restent dans l'ombre, humbles de leur implication dans la réussite des clubs mais sans qui, rien ne pourrait avoir lieu. A savoir pour cette cérémonie : Nadia Maillard (AOCC), Jean-Odriqve Justine (RRC), Lydie Theurier et Marianne Quadpeerds (CNC), Philippe Jugé (Chinon Plongée), Alexandre Montigny (SCC), Jean Charbonnier (CTC), Mickaël Million (ASCAR) ainsi qu'Yves Rémi, bénévole multi-casquettes.

Pour clore cette cérémonie, le Chinon Basket Club a été élu association sportive de l'année, un titre qui a réjoui Samuel Masson, le président qui a évoqué d'une année de changements au club.

A l'année prochaine et bonne année sportive pour 2019 pleine de succès et de réussite.

## Les arts martiaux à l'honneur

Plus que des démonstrations, la 1<sup>ère</sup> édition du RMA, Rencontres Martiales Artistiques, a proposé le samedi 24 novembre un spectacle original et de qualité au public venu apprécier pas moins de 80 participants de ces disciplines souvent oubliées.

Mise en scène, musique, spectacle mêlant arts martiaux et danse ont séduit petits et grands, curieux et passionnés, le temps d'une soirée.

Une belle promesse pour une prochaine édition.



## Un souffle nouveau pour Chinon

Lors des élections municipales de 2014, nous avons pris l'engagement de reprendre la gestion de l'eau potable et de l'assainissement en régie afin de pouvoir enfin réaliser des travaux et mieux maîtriser les coûts à l'échelle du territoire. Depuis le 1<sup>er</sup> Janvier 2018 c'est chose faite !

Nous avons décidé à l'échelle de la communauté de communes, d'harmoniser les tarifs sur 5 ans (2022) afin que tous les usagers du territoire paie l'eau et l'assainissement au même prix alors qu'il y avait de très grosses disparités. En effet, certaines communes payaient le m<sup>3</sup> d'eau assaini aux alentours de 8€ alors que d'autres étaient plus proche des 2€ !!!

Cette année, comme nous n'avions pas de recul sur la tarification, le programme d'harmonisation du prix pour les usagers de Chinon s'est traduit par une hausse de celui-ci car il y a eu la suppression, en une seule fois, de la part forfaitaire de 30m<sup>3</sup> qui n'existait nulle part ailleurs et qui a impacté les "petits consommateurs".

Lorsque nous avons pu mesurer cet impact, j'ai aussitôt proposé au conseil communautaire d'adopter un nouveau tarif 2019, ce qui a été fait en octobre dernier et qui va permettre de retrouver un tarif inférieur à 2017 !!!

Cette erreur initiale est due au fait que la gestion étant déléguée à VEOLIA, nous n'avions aucune information sur la répartition des usagers tranche par tranche !

A terme, le prix pour les usagers de Chinon sera inférieur aux tarifs actuels et, malgré le programme très important de travaux débuté en Octobre dernier, les prix n'augmenteront pas !!!

En effet, ce sont près de 2,4 Kms de réseau d'eau et autant d'assainissement qui seront refaits à neuf, ce qui le programme le plus important réalisé dans ces 25 dernières années !!!

Alors j'entends mes collègues de l'opposition qui se sont offusqués de l'erreur de tarif pour 2018, mais je tiens à leur rappeler que ce sont eux mêmes, où leurs prédécesseurs qui ont transféré ce service à un opérateur privé provoquant le doublement du prix et avec une absence de travaux manifeste pendant cette période !!!

Aujourd'hui, malgré les difficultés financières auxquelles nous avons été confrontés, nous avons stabilisé les impôts et nous investissons pour le maintien d'un service public de l'eau à un bon prix et je crois que c'est essentiel dans cette période !

**Le maire, Jean-Luc Dupont et son équipe**

## Liste « Chinon 2020 »

### Une dérive inquiétante !

Le « dossier Dojo » illustre la dérive inquiétante qui caractérise la gestion municipale : un contexte de conflits d'intérêts, des délégations incontrôlées, un Maire absent (même lors des cérémonies du centenaire de l'Armistice), des adjoints (sauf le premier) tenus à l'écart, une administration paraissant abandonnée à elle-même. Les mêmes acteurs étant aux commandes, les mêmes causes produisant les mêmes effets, la situation se reproduit à la CC-CVL, où la plupart des décisions, élaborées sans concertation, parfois sans réflexion, ont des conséquences graves sur la vie quotidienne des Chinonais :

- qu'on pense à l'improvisation anarchique des travaux sur les quais qui paralysent la vie quotidienne,
- à la fermeture au public de la bibliothèque des Hucherolles (pendant qu'on prône le « lien vertical »),
- à l'abandon de Parilly,
- à l'augmentation « involontaire » des tarifs de l'eau, allant jusqu'à +30% pour 78% des habitants.
- L'opposition invite les citoyens à se mobiliser pour indiquer à la Municipalité qu'il faut mettre de l'ordre dans ses affaires.

On reviendra vers vous très bientôt.

Expression écrite avec EBC

**Gaële BOURGEOIS & Luc CHRÉTIEN**  
Écrivez-nous à [chinon2020@gmail.com](mailto:chinon2020@gmail.com)

## Liste « Ensemble, bougeons Chinon »

La fermeture du Dojo met en difficulté les entités qui l'utilisaient. Elle résulte de manquements inexcusables aux conditions de sécurité. Ces dysfonctionnements étaient fondés par l'exercice de délégations, privant le conseil de l'éclairage nécessaire: le Maire a signé avec son 1<sup>er</sup> adjoint, gérant/propriétaire du local, le bail qui lui garantit 12.188,76€ de loyer annuel. En 2014, les mêmes validaient sans contre-proposition affichée, l'abandon de l'extension du gymnase Jean Zay destinée au transfert des usagers de Paul Huet. Qui savait que le 1<sup>er</sup> adjoint louait à la ville des locaux? Locaux non aux normes de sécurité pour leur usage: un comble pour l'élus ayant délégation de responsabilité des Equipements Recevant du Public !

Cette situation de gouvernance est pourtant réglementée et le non-respect de la loi sanctionné. Dans ce contexte, vu le comportement pour le moins «léger» de la majorité, les oppositions demandent la remise à plat des délégations confiées, à commencer par celles données au Maire, mais aussi celles données au 1<sup>er</sup> adjoint qui a failli.

On en reparle très bientôt.

Expression écrite avec Chinon2020

**Catherine Aouillé**

**ENSEMBLE BOUGEONS CHINON**

**Jean-Jacques Laporte**

## LREM

« Retrouver mon actualité sur Facebook Céline DELAGARDE et Twitter @CelineDelagarde »

**Céline DELAGARDE**

# EN IMAGES

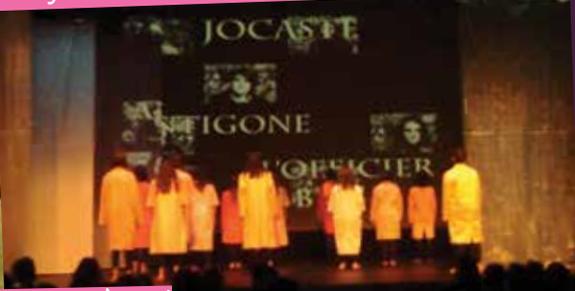
Don Quichotte - Cirque Héka - Mai



Il était une fois un chapiteau - Mai



Spectacle de l'atelier théâtre du lycée Rabelais - Mai



Rencontre avec Christophe Mauri (bibliothèque) - Mai



Vernissage de l'exposition piano piano - Mai



Comédie musicale du lycée Rabelais - Mai



Chorale des écoles primaires - Mai



Chinon en Jazz - Juin



Spectacle de danse (Nathalie Mestre) - Juin



Fête de la musique - Juin



Chinon Classic - Juin



Chinon Classic - Juin



Le travail c'est la santé (atelier scénique de l'association do dièse)  
Juillet



Une nuit d'été, ensemble Cartésixte - Musiques et patrimoine  
Juillet



Kouban, les grandes voix Cosaques  
Musiques et patrimoine - Juillet



Non Stop Tango! - Musiques et patrimoine - Juillet



Beach Volley - Juillet



Vit'visites - compagnie Alborada - Juillet et Août



Rabelais ou l'optimiste - Théâtre de l'ante - Août



Marché médiéval - Août



Marché à l'ancienne - Août



Fête et cendres - La Fabrique lyrique - Août



Voyages en guitare - Septembre



Voyages en guitare - Septembre



Corrida - Septembre



Nocturne gourmande - Septembre



# EN IMAGES

Inauguration City Stade - Septembre

Forum des Associations - Septembre

Les Journées du Patrimoine - Septembre

Le jardin de Willy (bibliothèque) - Septembre

Cinéma d'Ailleurs - Femmes d'ici et d'ailleurs  
Septembre

Fête de la science - Septembre



Femme de mère en fille : Octobre et Novembre



Famille par si, famille par-là - Octobre

Les nourritures élémentaires - Novembre



Confluences - Octobre

Remise des trophées sportifs - Novembre



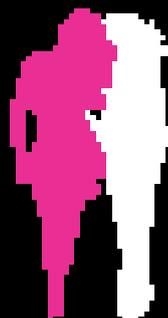
Remise récompenses Maisons fleuries - Novembre

Remise des trophées sportifs - Novembre



**CARNGBY**  
2012006 0104

**CHINON**



**C.C. BLANC CARROI**

La Plaine des Vaux  
02 47 81 27 58

combien coûte du lundi au samedi  
avant 18h30. Téléphonez maintenant

**L'anvert du panier**



**bleu&op**  
la loi avec humour

1, rue du Château d'Isau  
Route de Tours  
CHINON  
02 47 87 08 79

Service d'urgence juridique - L'anvert du panier bleu&op.net

un agenda 24/24 ouvert le lundi de 14h à 18h  
en continu du mardi au samedi de 10h à 18h



www.labanquejeannedejean.fr

**02 47 93 70 00**

La Banque Jeanne d'Arc, établissement de proximité,  
propose une OFFRE DE SERVICES DIVERSifiée  
en réponse à votre demande et en temps réel, 7 jours sur 7

Les spécialités proposées sont :

- néphrologie,
- néphrologie,
- cardiologie,
- chirurgie cardiaque,
- chirurgie pédiatrique et sénésque,
- ophtalmo et visuels,
- gastro-entérologie,
- gynécologie,
- néphrologie,
- néphrologie,
- pneumologie,
- néphrologie,
- néphrologie
- médecine générale

La Banque Jeanne d'Arc - Place de Turenne  
37500 ST-BENOIT-LE-FOCET

**CHINON**

**Envergure**

**CABINET D'AVOCATS**

**ENVERGURE AVOCATS**

**BAYLA-GOTTRY-GORGET-DESJOLIBÈRES**

vous apporte les services personnalisés  
dont vous avez besoin

**ÉCOUTE**

**ÉNERGIE**

**EFFICACITÉ**

7, rue de la Poterne - 37500 Chinon

02 47 98 01 62

[www.envergure-avocats.fr](http://www.envergure-avocats.fr)

**PRÊT À PORTER &  
ACCESSOIRES MASCULIN**

02 47 93 17 72

**PRÊT À PORTER &  
ACCESSOIRES MASCULIN**

02 47 93 17 72

[Facebook](https://www.facebook.com/pretaporter)

**NOUVEAU PRÊT À PORTER - CHINON**

Martin A. • Barbeau • Meyer  
Grillo • Hain • Les Gaudier  
Saint-James • Schneider

**20, rue Rabelais • Chinon**

**HORT-CHAUVELIN**

★ ★ ★ ★

**MAISONNERIE  
PIERRE DE TAILLE ★ GROS ŒUVRE  
RESTAURATION DU PATRIMOINE  
ET MONUMENTS HISTORIQUES**

48, rue Marcel Vignaud - 37450 JEROME  
TEL : 02 47 58 87 87 - Fax : 02 47 58 88 88  
e-mail : agence@hort-chauvelin.com

Toutes les ressources  
de l'emprunte !



**oftec**  
FORMATION

FORMATION  
PROFESSIONNELLE

2 rue Ernest Péroty - CHINON  
☎ 02 47 93 43 00  
www.formation-oftec.com



Les formations de l'oftec sont financées par le conseil général de l'Inde et le conseil régional de la région Centre-Val de Loire.



Le club de la 20 km de la ferme vous propose  
à Chinon un espace de rencontre et de découverte.

GESTION  
COMPTABILITÉ  
ADMINISTRATION

COMMERCE  
VENTE

**CHINON CUISINES**

conception • installation



**Veneta Cuisine**

Département de la Vendée

14, rue de la République

CUISINES • ÉLECTROMÉNAGERS • RANGEMENTS

Rue de France - 24700 Mareuil-sur-Loire  
02 47 93 02 04 (pour tous renseignements)

**E. Leclerc**  
CHINON Blanc & Canal



50 rue Georges Guynemer



37500 CHINON

tél : 02 47 93 59 30



du lundi au samedi de 9h à 20h

Nos sites internet

application E. Leclerc Moya  
Votre assistant en magasin



LES ALIMENTAIRES  
www.alimentaires-eclerc.fr



MAISON  
www.maison-eclerc.fr

